



СВИДЕТЕЛЬСТВО
О ДОПУЩЕНИИ ТИПА КОНСТРУКЦИИ КОНТЕЙНЕРА
CERTIFICATE
OF CONTAINER APPROVAL BY DESIGN TYPE

Выдано в соответствии с положениями Таможенной конвенции, касающейся контейнеров, 1972 г.
Issued under the provisions of the Customs Convention on Containers, 1972

Номер Свидетельства
Certificate No.

RU/RS-592/10

Настоящим удостоверяется, что указанный ниже тип конструкции контейнера одобрен, и что контейнеры, изготовленные по этому типу, могут быть допущены к перевозке грузов под таможенными печатями и пломбами.

This is to certify that the container design type described below has been approved and that containers manufactured to this type can be accepted for the transport of goods under Customs seal.

Тип контейнера
Type of container

ISO 1CC, UN T50

Модель
Model

КЦ-25/1,8HC

Номер чертежа общего вида

Identification number of the main assembly drawing

582.471.000-01 СБ

Номер технической спецификации/технических условий

Identification number of the technical specification

ТУ 3177-005-07521146-96

Основные характеристики:
Essential characteristics:

собственная масса (вес) контейнера
tare mass (weight)

6770

кг
kg

наружные размеры
external dimensions

6058x2438x2591

мм
mm

материалы
nature of materials

**каркас - сталь 09 Г2С кат.12-15 ГОСТ 19281-89 или ГОСТ 5520-79;
цистерна- обечайка: сталь 10Г2ФБ, изготовленная по контрактной спецификации,
одобренной ГУР, днища: сталь 09Г2С кат.12-15, ГОСТ 5520-79;
фитинги- свариваемая литейная сталь**

особенности конструкции
type of construction

контейнер оборудован нижним сливом

Настоящее Свидетельство действительно для всех контейнеров, изготовленных в соответствии с вышеуказанными чертежами и спецификациями.

This Certificate is valid for all containers manufactured in conformity with the drawings and specifications referred to above.

Выдано
Issued to

ОАО "Уралкриомаш", РФ, г. Нижний Тагил, Свердловской обл.

которому разрешено прикреплять к каждому изготовленному под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства контейнеру допущенного типа конструкции табличку о допущении.

who is authorized to affix an approval plate to each container of approved design type manufactured by him under the technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Выдано в
Issued at

Санкт-Петербурге

08.12.2010

(место выдачи Свидетельства)
(place of issue of Certificate)

(дата выдачи)
(date of issue)

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping

М.П. (подпись)
L.S. (signature)

В.И. Евенко

(фамилия, инициалы)
(name)

Примечания:
Notes:

1. Если контейнер перестал удовлетворять техническим требованиям, предписанным процедурой допущения, то перед использованием для перевозок грузов под таможенными печатями и пломбами, он должен быть приведён в состояние, послужившее основанием для его допущения, таким образом, чтобы вновь отвечать техническим требованиям.
If a container no longer complies with the technical conditions prescribed for its approval, it shall, before it can be used for the transport of goods under Customs seal, be restored to the condition which had justified its approval, so as to comply again with the said technical conditions.
2. Если основные характеристики контейнера изменены, допущение такого контейнера теряет силу, и он должен стать предметом нового допущения, прежде чем будет использован для перевозок грузов под таможенными печатями и пломбами.
If the essential characteristics of a container are changed, the container shall cease to be covered by the approval and shall be reapproved by the competent authority before it can be used for the transport of goods under Customs seal.